

*Contemporary Wisdom*, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)  
Biannual Journal, Vol. 15, No. 1, Spring and Summer 2024, 81-111  
<https://www.doi.org/10.30465/cw.2024.49491.2064>

## The Semantic Coordinates of the System of Grace from the Perspectives of Plotinus and Ibn Arabi

Hasan Mohammadzadeh\*

Mansoor Imanpour\*\*

### Abstract

The "Theory of Grace" is one of the innovations of Plotinus and serves as a response to the issue of the emergence of multiplicities from the One. Throughout history, various explanations of grace have been provided by philosophers, but Ibn Arabi's interpretation is notably different. This research aims to examine the issue of the semantic coordinates of the system of grace by balancing the views of Plotinus and Ibn Arabi, utilizing the method of Aristotelian description and analysis, and evaluating it at two levels: components and foundations. The goal of this research is to discover and infer the components of the system of grace within the two epistemological frameworks of Plotinus and Ibn Arabi, in such a way that the relationship between the foundations and views of these two thinkers is demonstrated. The findings of the study indicate that the system of grace in Plotinus and Ibn Arabi has fundamental and structural differences in terms of both foundation and structure. Specifically, Ibn Arabi has been able to present a more precise and comprehensive analysis of grace by situating the theory within the context of the personal unity of existence. The most significant achievement and characteristic of Ibn Arabi's grace can be seen in his transition from the multiplicities of being and his profound explanation of the relationship between the Divine and creation, as well as the degree of presence and activity of the Divine.

**Keywords:** Grace, Meaning, Plotinus, Ibn Arabi.

\* Ph.D. Candidate of Islamic philosophy and wisdom, Shahid Madani University of Azerbaijan, Tabriz, Iran  
(Corresponding Author), Mohammadzadeh.h1367@gmail.com.

\*\* Associate Professor, Department of Philosophy and wisdom, Shahid Madani University of Azerbaijan, Tabriz,  
Iran, man3ima@yahoo.com

Date received: 26/09/2024, Date of acceptance: 01/10/2024



## **Introduction**

The ongoing inquiry and research regarding "How multiplicities emerge from the One" has been one of the important and fundamental issues for both Muslim and non-Muslim philosophers and sages. This question has led to the emergence of various viewpoints and theories, such as the theory of evolution, the theory of participation, the theory of stimulation, the theory of all-godliness, the theory of creation from nothing, the theory of grace, and the theory of manifestation (Jaspers 1398 AHS: 21; Rahimian 1381 AHS: 69). In this context, Plotinus introduced another concept known as the "theory of grace" and sought to justify the emergence of multiplicities from the One. After Plotinus, several philosophers discussed this idea, each explaining it according to their own epistemological system, one of the most important of whom is Muhyiddin Ibn Arabi (1165-1240 CE). As a Muslim mystic, he provided a different interpretation of grace and even critiqued Plotinus and his view on the meaning of grace at times (Ibn Arabi 1356 AH: Vol. 2, 337; same: Vol. 2, 179-178; same: Vol. 2, 151). The significance and ontological status of the grace system on one hand, and Ibn Arabi's critique (died 638 AH) on the other, indicate the necessity of examining its semantic implications. The main question of this research is: what is the meaning and nature of the theory of grace from the perspectives of Plotinus and Ibn Arabi? By analyzing this question, the following sub-questions can be posed: 1. What meanings and truths do the components and elements constituting the meaning of grace have in these two epistemological systems? 2. In what cultural context and with what ontological basis was the theory of grace proposed by them? And fundamentally, where does this semantic difference originate? The author's hypothesis is that, given the foundational divergence of these two thoughts, the theory of grace is presented within two completely different frameworks, each having distinct ontological and semantic implications.

## **Materials & methods**

The method used in this research is the Aristotelian analysis method, which focuses on the four causes of the system of grace. This method employs various techniques such as conceptual analysis, propositional analysis, and systemic analysis, as well as the reconstruction of viewpoints to arrive at a superior model and perspective. In addition, comparative studies at the level of reasons and foundations have also been utilized in this article to showcase Ibn Arabi's innovative system. The method of data collection from first-hand and relevant sources for the present research is also bibliographic and library-based.

## **83 Abstract**

### **Discussion & Result**

Ibn Arabi, by proposing the theory of grace within the framework of the unity of existence, presents a different meaning of the system of grace. He argues that by transcending the multiplicities of existence and introducing the theory of manifestation, God is seen as the only being in the universe, while everything else is a reflection and manifestation of Him. Through this epistemological system, he discusses the system of grace and derives its semantic characteristics. The features of the system of grace according to Ibn Arabi can be summarized in the following points: "continuity," "immediacy," "unity and identity," "conformity with the God of religions," "proximity and active presence of God," "extensiveness and universality," "comprehensiveness and returnability to unity," and "absence of constraints such as: involuntariness and ignorance." The result and outcome of these characteristics can be observed in the profound explanation of this model of the relationship between the Truth and creation, as well as the degree of presence and activity of the Truth.

### **Conclusion**

The concept of grace in Plotinus's epistemological system refers to divine and non-religious souls, whereas the grace in Ibn Arabi's thought aligns with religious teachings, performing the act of grace both in terms of occurrence and persistence. The grace in Plotinus's knowledge system pertains to the existence and being of things, while from Ibn Arabi's perspective, it represents the manifestation of being and the existential radiance of the Creator. Additionally, the source and object of Plotinus's grace is directly only the First Intellect, whereas in Ibn Arabi's view, the entire universe is encompassed by the general divine grace, which signifies the extensive nature of grace in Ibn Arabi's worldview. From Ibn Arabi's standpoint, the act of grace occurs directly and continuously, while in Plotinus, this truth happens through intermediaries. Furthermore, Ibn Arabi's grace possesses such comprehensiveness that it addresses the return of grace and the issue of resurrection, a point that remains unaddressed in Plotinus. Although both epistemological systems emphasize the impartiality of grace, the rationale behind grace in Ibn Arabi is explained by distinguishing the realm of the unseen from the realm of action and testimony, in such a way that grace is attributed to the perfection of God and the manifestation of His names .

In applying the second layer of the discussion and the ontological basis of the statements that account for the differences between these two perspectives, it can also be said that the ontological basis of the theory of grace in the mystical and philosophical

## Abstract 84

systems of Plotinus and Ibn Arabi is different. Since the theory of grace is presented in two completely different contexts, it has thus taken on a fundamentally different nature; because Ibn Arabi believes in the personal unity of existence, while the intellectual framework of Plotinus is alien to this premise. In conclusion, it can be said that both theories provide a successful framework for justifying the emergence of multiplicities from a single source, but the differences in their underlying structures and foundations have led to distinctions in issues, particularly the matters of "the relationship of the Truth with creation" and "the nature of the presence and activity of the Truth in the world," which are significant achievements of the theory of grace as interpreted by Ibn Arabi.

## Bibliography

- Quran, Translation by Fouladvand.
- Ibn Turka Isfahani, Sain al-Din (1393 AHS), Tamheed al-Qawa'id, Edited and Annotated by Seyyed Jalal al-Din Ashtiyani, Sixth Edition, Qom: Boustane Ketab.
- Ibn Rushd, Muhammad (1993), Tahafut al-Tahafut, Beirut: Dar al-Fikr al-Lubnani.
- Ibn Sina, Hussein (1379 AHS), Al-Najat, Edited by Muhammad Taqi Danesh-Pazhooh, Tehran: University of Tehran Publishing and Printing Institute.
- Ibn Sina, Hussein (1404 AH A), Al-Ta'liqat, Edited by Abdul Rahman Badawi, Qom: Maktabat al-Tlam al-Islami.
- Ibn Sina, Hussein (1404 AH B), Al-Shifa (Theology), Edited by Ibrahim Madkur, Qom: Maktabat Ayatollah Marashi Najafi.
- Ibn Sina, Hussein (1434 AH), Al-Isharat wa al-Tanbihat, Edited by Mojtaba Zarei, Third Edition, Qom: Boustane Ketab.
- Ibn Arabi, Muhyiddin (1356 AH), Fusus al-Hikam, Commentary by Abu al-Ala Afifi, Cairo: Dar Ihya al-Kutub al-Arabiyya.
- Ibn Arabi, Muhyiddin (1396 AHS), Fusus al-Hikam, Translation by Muhammad Khajavi, Fourth Edition, Tehran: Mowlavi.
- Ibn Arabi, Muhyiddin (1442 AH), Sharh Qaysari on Fusus al-Hikam by Ibn Arabi, Translation by Muhammad Khajavi, Fourth Edition, Tehran: Mowlavi.
- Ibn Fanari, Muhammad (1374 AHS), Misbah al-UNS, Translation by Muhammad Khajavi, Tehran: Mowlavi Publications.
- Ibn Fanari, Muhammad (n.d.), Misbah al-UNS bayn Al-Magul va Al-Mashhoud, Edited by Muhammad Khajavi, Tehran: Mowlavi.
- Ibn Manzur, Muhammad (1414 AH), Lisan al-Arab, Third Edition, Beirut: Dar al-Sader.
- Ibn Maimun, Musa (n.d.), Dalalat al-Hairin, Edited by Hussein Atayi, Egypt: Library of Religious Culture.

## 85 Abstract

- Aristotle (1427 AH), Metaphysics, Translation by Muhammad Hassan Lotfi, Tehran: Tarh-e No.
- Plato (n.d.), The Complete Works of Plato, Translated by Muhammad Hassan Lotfi and Reza Kavyani, Tehran: Khwarazmi Publications.
- Bagheri Khalili, Ali Akbar (1386 AHS), "Similarities between Neoplatonic Philosophy and the Mysticism of Rumi", Journal of Humanities Research, No. 54, pp. 51-74.
- Badawi, Abdul Rahman (1429 AH), Encyclopedia of Philosophy, Qom: Dhawi al-Qurba.
- Badawi, Abdul Rahman (1955), Plotinus among the Arabs, Cairo: Library of the Egyptian Renaissance.
- Badawi, Abdul Rahman (1977), Modern Platonism among the Arabs, Kuwait: Printing Agency.
- Badawi, Abdul Rahman (1979), The Fall of Greek Thought, Cairo: Library of the Egyptian Renaissance.
- Bréhier, Émile (1967), History of Philosophy, Translation by Ali Morad Davoodi, Tehran: University of Tehran Publications.
- Bahar Nejad, Zakaria (1388 AHS), "Plotinus and the Theory of Unity of Existence", Khordnameh Sadra, No. 57, pp. 80-93.
- Pourjavadi, Nasrollah (1378 AHS), An Introduction to the Philosophy of Plotinus, Third Edition, Tehran: University Publishing Center.
- Jawhari, Ismail (1407 AH), Al-Sihah Taj al-Lugha wa Sihah al-Arabiyya, Edited by Ahmad Abdul Ghafour Attar, Fourth Edition, Beirut: Dar al-Ilm lil-Malayin.
- Hosseini Shahroodi, Morteza and Fatemeh Estesnaei (1392 AHS), "The Personal Unity of Existence and Its Reflection in the Knowledge of the One from the Perspective of Plotinus," Philosophical Essays, No. 23, pp. 5-26.
- Khorasani, Sharaf al-Din (n.d.), "Plotinus", Great Islamic Encyclopedia, Place and Publisher Unknown.
- Khomeini, Ruhollah (1376 AHS), Misbah al-Hidayah ila al-Khilafah wa al-Wilayah, Introduction by Jalal al-Din Ashtiyani, Third Edition, Tehran: Institute for the Organization and Publication of Works.
- Raghib Isfahani, Hossein (1430 AH), Al-Mufradat, Beirut: Al-Alami Foundation for Publications.
- Rahmani, Gholamreza (1390 AHS), The Philosophy of Plotinus, Qom: Bostan Ketab.
- Rahimian, Saeed (1381 AHS), The Grace and Existential Efficacy from Plotinus to Sadr al-Muta'allihin, Qom: Bostan Ketab.
- Sabzevari, Mulla Hadi (n.d.), Sharh al-Asma al-Husna, edited by Mohsen Bidarfard, Qom: Bidar Publications.
- Sajadi, Seyed Jafar (1373 AHS), Cultural Dictionary of Islamic Knowledge, Tehran: Koomesh.
- Sajadi, Seyed Jafar (1375 AHS), Dictionary of Philosophical and Theological Sciences, Tehran: Amir Kabir.
- Sajadi, Seyed Jafar (1379 AHS), Dictionary of Philosophical Terms of Mulla Sadra, Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance.
- Suhrawardi, Yahya (1372 AHS), Collection of the Works of the Sheikh of Ishraq, edited by Henry Corbin, Tehran: Institute for Cultural Studies and Research (Research Center).

## Abstract 86

- Shibli Nomani, Muhammad (1386 AHS), History of Theology, translated by Seyyed Mohammad Taqi Fakhr Da'i Gilan, Tehran: Asatir.
- Shahrzuri, Shams al-Din (1365 AHS), Nuzhat al-Ar wah wa Rawdat al-Afrah (History of the Philosophers), translated by Maqsud Ali Tabrizi, edited by Mohammad Taqi Danesh Pazhooh and Mohammad Sarvar Moulai, Tehran: Scientific and Cultural Publishing Company.
- Shirazi, Yahya (1391 AHS), Lessons on Sharhe Manzoumeh, 3rd edition, Qom: Bostan Ketab.
- Sadr al-Din Shirazi, Mohammad (1363 AHS), Al-Mashair, translated by Mirza Imad al-Dawlah, edited by Henry Corbin, Tehran: Tahouri.
- Sadr al-Din Shirazi, Mohammad (1366 AHS), Tafsir al-Quran al-Karim, 2nd edition, Qom: Bidar Publications.
- Sadr al-Din Shirazi, Mohammad (1981), Al-Hikmat Al-Muta'aliyah fi Al-Asfar Al-Aqliyah Al-Arba'a, with annotations by Allameh Tabatabai, 3rd edition, Beirut: Dar Ihya al-Turath al-Arabi.
- Saliba, Jamil (1393 AHS), Philosophical Dictionary, translated by Manouchehr Sanei Darabi, 4th edition, Tehran: Wisdom Publishing Institute.
- Toraihi, Fakhr al-Din (1430 AH), Majma al-Bahrain, Beirut: Al-Alami Foundation for Publications.
- Abdul Hakim, Khalifa (2536), Metaphysics of Rumi, translated by Ahmad Mohammadi and Ahmad Mir Alai, Tehran: Sepehr Printing House.
- Al-Ajam, Rafiq (2000), Encyclopedia of Terms of Imam Ghazali, Beirut: Lebanon Publishers.
- Ghazali, Abu Hamid (n.d.), Tahafut al-Falasifah, edited by Suleiman Dunya, 6th edition, Egypt: Dar al-Ma'arif.
- Farabi, Muhammad (1996), Al-Siyasah Al-Madaniyyah, Beirut: Dar and Library of Al-Hilal.
- Fakhr Razi, Muhammad (n.d.), Al-Mabahis Al-Mashriqiyah fi Ilm Al-Ilahiyyat va Al-Tabieiyat, Qom: Bidar Publications.
- Fakhri, Majid (1389 AHS), The Course of Philosophy in the Islamic World, translated under the supervision of Nasrollah Pourjouadi, 3rd edition, Tehran: University Publishing Center.
- Farahidi, Khalil (1409 AH), Al-Ayn, edited by Mahdi Makhzoumi and Ibrahim al-Samarrai, Qom: Dar al-Hijrah.
- Plotinus (1366 AHS), The Complete Works of Plotinus, translated by Mohammad Hassan Lotfi, Tehran: Khwarizmi Publications .
- Plotinus (1388 AHS), Enneads, Arabic translation by Ibn Na'imah al-Hamasi, translated and explained by Hassan Malekshahi, 2nd edition, Tehran: Soroush.
- Qunawi, Sadr al-Din (n.d.), Miftah al-Ghayb, edited by Mohammad Khajavi, Tehran: Mowlavi.
- Copleston, Frederick Charles (1388 AHS), A History of Philosophy, translated by Seyed Jalal al-Din Mojtabavi, 7th edition, Tehran: Scientific and Cultural Publishing Company.
- Kahnooji, Mehdi (1387 AHS), "Monotheism from the Perspective of Plotinus and Muslim Mystics with Emphasis on the Views of Sadr al-Din Qunawi," Marefat, No. 133, pp. 60-39.
- Guthrie, W.K.C. (1375 AHS), A History of Greek Philosophy, translated by Mehdi Qavam Safari, Tehran: Fekr-e Rooz.

## **87 Abstract**

Wall, Jean (1380 AHS), Discussion on Metaphysics, translated by Yahya Mahdavi and colleagues, 2nd edition, Tehran: Kharazmi.

Jaspers, Karl (1398 AHS), Plotinus, translated by Mohammad Hassan Lotfi, 3rd edition, Tehran: Kharazmi Publications.

Inge, W.R (1918), The philosophy of Plotinus, London, longmans vol.1.

Peters, E.F (1967), Greek philosophical Terms, Newyork university press.

Yandell Keith. E (1998), Pantheism, in Routledge Encyclopedia of Philosophy, Version 1.0. London and New York: Routledge.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی

## مختصات معنایی نظام فیض از دیدگاه فلوطین و ابن‌عربی

حسن محمدزاده\*

منصور ایمانپور\*\*

### چکیده

«نظریه فیض» از ابداعات فلوطین و پاسخی بر مسأله‌ی صدور کثرات از واحد بود. از دیرباز تاکنون تبیین‌های متعددی از فیض، توسط حکما صورت پذیرفته است، اما تفسیر ابن‌عربی بسیار متفاوت است. پژوهش حاضر می‌کوشد مسأله‌ی مختصات معنایی نظام فیض را با موازنی آرای افلوطین و ابن‌عربی و با بهره‌گیری از روش‌ی توصیف و تحلیل ارسطوی بررسی کرده و آن را در دو سطح مؤلفه‌ها و مبانی، تطبیق و ارزیابی کند. هدف از انجام این پژوهش: کشف و استنباط مؤلفه‌های نظام فیض در دو دستگاه معرفتی فلوطین و ابن‌عربی است، به‌طوری که ارتباط مبانی و آرای این دو نشان داده شود. یافته‌های تحقیق: حاکی از آن است که نظام فیض فلوطین و ابن‌عربی از نظر مبنا و بنا تفاوت‌های بنیادین و ساختاری عمیقی دارند، به این صورت که ابن‌عربی توانسته است با طرح نظریه‌ی فیض در بستر وحدت شخصی وجود، تحلیل دقیق‌تر و جامع‌تری از آن ارائه دهد. مهم‌ترین دستاوردهای فیض ابن‌عربی را می‌توان در گذر او از کثرات هستی و تبیین عمیق از ربط حق با خلق، و میزان حضور و فاعلیت حق دانست.

**کلیدواژه‌ها:** فیض، معنا، فلوطین، ابن‌عربی.

\* دانشجوی دکتری فلسفه و حکمت اسلامی، دانشگاه شهید مدنی آذربایجان (نویسنده مسئول)،  
Mohammadzadeh.h1367@gmail.com

\*\* دانشیار گروه فلسفه و حکمت اسلامی، دانشگاه شهید مدنی آذربایجان، man3ima@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۶/۰۵، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۷/۱۰



## ۱. مقدمه

در تاریخ علم فلسفه از دیرباز در میان اندیشمندان و حکماء مسلمان و غیرمسلمان درباره کیفیت خلق عالم و چگونگی پیدایش کثرات از مبدأ واحد و ارتباط حق با خلق، اختلافات عمیقی وجود داشته است (گاتری ۱۳۷۵: ج ۲، ۴۷؛ کاپلستون ۱۳۸۸: ج ۱، ۶۰؛ فارابی ۱۹۹۶: ۲۱؛ ابن‌سینا ۱۴۳۴: ۳۱۶؛ سهروردی ۱۳۷۲: ج ۱، ۵۰؛ همان: ج ۲، ۱۲۵؛ ابن‌میمون بی‌تا: ج ۲، ۳۰۱؛ ابن‌رشد ۱۹۹۳: ۱۷۷-۱۷۶؛ فخری ۱۳۸۹: ۴۱؛ peters 1967: 165). هماره ذهن فلاسفه با این پرسش مواجه بود که: «If one why many?»؛ اگر یکی، پس چرا خیلی؟! البته این پرسش در میان متكلمان و عارفان نیز مطرح بوده که هر یک با تأسی از نظام فکری و معرفتی خود به‌گونه‌ای در مورد این مهم سخن گفته است (ابن‌ترکه اصفهانی ۱۳۹۳: ۲۸۰؛ فخررازی بی‌تا: ج ۲، ۵۰۷). آرا و نظریه‌هایی چون: «نظریه تطوّر»<sup>۱</sup> (خلیفه ۲۵۳۶: ۳۶-۳۹)، «نظریه بهره‌مندی و مشارکت» (Participation) (افلاطون بی‌تا: ج ۱، ۵۴۰)، «نظریه تحریک» (ارسطو ۱۴۲۷: ۴۷۵) و «نظریه همه‌خدایی» (Pantheism) (وال ۱۳۸۰: ۷۷۴ و ۷۸۶؛ Yandell 1998: 6301)، «نظریه حدوث و خلق از عدم» (Ex nihilo) (غزالی بی‌تا: ۱۳۹)، «نظریه صدور» (ابن‌سینا ۱۴۳۴: ۲۸۶؛ ابن‌سینا ۱۴۰۴: ج ۱، ب ۲، ۲۱)، «نظریه ظهور» (ابن‌فناری ۱۳۷۴: ۱۸۵)، هفت راه حلی است که توسط اندیشمندان این عرصه مطرح شده است (یاسپرس ۱۳۹۸: ۲۱؛ رحیمیان ۱۳۸۱: ۶۹). در این میان اصطلاح دیگری به نام «فیض» (Emanation) در منابع متقدم فلسفی و عرفانی مشاهده می‌شود که کشف مختصات معناشناختی آن از دیدگاه فلوطین (Plotinus) و ابن‌عربی موضع مقاله حاضر است. «نظریه فیض» را برای اولین بار فلوطین (۲۰۳-۲۷۰م) بکار برد (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۷۱۵؛ رحیمیان ۱۳۸۱: ۶۷) و هدف او از این اصطلاح، یک هدف نظری و یک هدف عملی بود؛ هدف عملی او اتحاد با «احد» (The one) بود (خراسانی بی‌تا: ج ۱۰، ۲۰۸؛ فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۱۰۹۴) و هدف شناختی و نظری او کشف و بیان یک الگو و طرحی هستی‌شناسانه برای تبیین خلق عالم و پاسخ به مسئله صدور کثرت از واحد بود (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۶۸۱). پس از فلوطین، حکما و عرفای متعددی درباره این ایده سخن گفته و هر یک متناسب با سیستم معرفتی خود آن را توضیح داده‌اند که یکی از مهم‌ترین آنها محیی‌الدین ابن‌عربی (۱۱۶۵-۱۲۴۰م) است. او به عنوان عارفی مسلمان، تفسیر متفاوتی از فیض ارائه داده و حتی در برخی مواقع متعرض فلوطین و دیدگاه او در معنای فیض شده است (ابن‌عربی ۱۳۵۶: ج ۲، ۳۳۷؛ همان: ج ۲، ۱۷۸-۱۷۹؛ همان: ج ۲، ۱۵۱). اهمیت و جایگاه هستی‌شناسنایی نظام فیض از سویی، و انتقاد ابن‌عربی (متوفی ۶۴۳ه) از سویی دیگر، حکایت از

ضرورت بررسی معناشناسانه آن دارد. دلیل انتخاب فلوطین و ابن‌عربی برای بررسی تطبیقی این است که: فلوطین مبدع نظریه فیض است و ابن‌عربی نیز کسی است که این نظریه را در آثار خود مطرح کرده و با ارائه معنای دیگری از آن فلوطین را نقد کرده است، علاوه اینکه پژوهش متمرکز بر مقایسه عناصر معنایی آموزه فیض از دیدگاه فلوطین و ابن‌عربی -تا جایی که نویسنده آگاه است- پیشینه‌ای ندارد و این خود به تنایی بر ضرورت و اهمیت این پژوهش می‌افزاید. در عین حال امتیاز دیگر این مقایسه آن است که می‌تواند دیدگاه کلی علم عرفان و فلسفه در مورد یک اصطلاح و نظریه واحد را مشخص کند که اساساً کار تطبیق میان این دو کمتر اتفاق افتاده است.<sup>۲</sup> پرسش اصلی پژوهش این است که معنا و ماهیت نظریه فیض از دیدگاه فلوطین و ابن‌عربی کدام است؟ با تجزیه و تحلیل این پرسش می‌توان سؤالات فرعی را چنین مطرح ساخت: ۱. مؤلفه‌ها و عناصر سازنده معنایی فیض در این دو دستگاه معرفتی چه معنا و حقیقتی دارند؟ ۲. نظریه فیض در کدام زمینه (Context) و بستر فرهنگی و با کدام مبنای هستی‌شناختی توسط ایشان مطرح شده است؟ و اساساً این تفاوت معناشناسختی از کجا نشأت می‌گیرد؟ فرضیه نگارنده این است که با توجه به تغایر مبنای این دو اندیشه، نظریه فیض در دو چارچوب کاملاً متفاوت از هم مطرح شده و آثار هستی‌شناختی و معناشناسختی متمایزی از هم دارد. نویسنده با روش تحلیلی و با مراجعت به اسناد و مدارک کتابخانه‌ای به دنبال معناشناسی و تطبیق این مسئله در پارادایم فکری فلوطین و ابن‌عربی است. برای نیل به این هدف، پس از بیان پیشینه تحقیق و مفهوم فیض، با تحلیل ارسطوی و با تمرکز بر علل اریعه نظام فیض، به پرسش‌های اصلی و فرعی این مقاله پاسخ داده می‌شود و در سطح دوم تطبیق، به دلایل و مبانی هستی‌شناختی این تفاوت پرداخته می‌شود و در پایان، ارزیابی و تحلیل نویسنده از دو دیدگاه حاضر بیان می‌گردد:

### ۱.۱ پیشینه تحقیق

تاکنون تحقیقات متعددی در مورد نظریه فیض انجام گرفته است.<sup>۳</sup> نکته‌ای که در مورد اغلب این تحقیقات می‌توان گفت این است که رویکرد غالب و رایج در آنها: تبیین نظریه فیض از دیدگاه حکما و یا تطبیق آرای مکاتب مختلف فلسفی در مورد نظریه فیض بوده است، این در حالی است که میان دیدگاه عرفان و فلسفه به طور عام، و میان فلوطین و ابن‌عربی به طور خاص، تطبیقی با محوریت نظریه فیض صورت نپذیرفته است. در پیشینه عام این تحقیق، باقری خلیلی (۱۳۸۶) در مقاله‌ای به همانندی‌های فلسفه نوافلاطونی و عرفان مولوی پرداخته است، و

کهنه‌جی (۱۳۸۷) توحید از منظر افلوطین و عارفان مسلمان را با تأکید بر آرای صدرالدین قونوی مورد بررسی و تحقیق قرار داده است، بهارثزاد (۱۳۸۸) پژوهشی با عنوان افلوطین و نظریه وجودت را سامان بخشیده است، و حسینی شاهروdi و استثنایی (۱۳۹۲) وحدت شخصی وجود و بازتاب آن در معرفت احمد را از دیدگاه افلوطین بررسی نموده‌اند. نوآوری پژوهش حاضر در آن است که اولاً، مؤلفه‌های معناشناختی نظام فیض را در دستگاه معرفتی فلسفه‌گران و ابن‌عربی تحلیل و استنباط می‌کند ثانیاً، چرایی و دلیل این تفاوت‌ها را توضیح می‌دهد.

## ۲. مفہوم شناسی فیض

واژه «فیض» (Emanation) معادل معنای انتشار و انجاس بوده و مصدر باب «فاضَ يَفِيضُ» است.<sup>۴</sup> فیض در مقابل غیض (=اندک) به معنای فزونی است که سرریز شدن، معنای لازم آن است، چنانچه تا شخصی نبخشد به صرف دارایی زیاد به او «رجل فیاض» گفته نمی‌شود (فراهیدی ۱۴۰۹ق: ج ۷، ۶۵؛ جوهری ۱۴۰۷ق: ج ۳، ۱۰۹۹). تراوش، ریش و جریان و صدور از دیگر معانی هم ردیف این واژه است (صلیبا ۱۳۹۳: ۵۰۸). لغت‌دانان گفته‌اند: «فاضَ الماءُ فيضاً إِذَا كُثُرَ حَتَى سَالَ مِنْ جَانِبِ الْوَادِيِّ»؛ زمانی می‌توان از واژه «فیض» استفاده کرد که آب در اثر زیادت و فرونی از ظرف خود لبریز و سرریز شود<sup>۵</sup> (طربی ۱۴۳۰ق: ج ۱، ۲۱؛ راغب اصفهانی ۱۴۳۰ق: ج ۳، ۵۱۲؛ سجادی ۱۳۷۳ق: ج ۳، ۱۴۴۶). مؤلف کتاب «اصطلاحات فلسفی یونان» در ذیل ماده اکلامپسیس (eklampsia) آن را معادل با پرتوافشانی (shining)، فیض (emanation)، و تشعشع (radiation) دانسته است (peters 1967: 51). در تعدادی از آیات قرآن کریم، از جمله آیه ۸۳ سوره مائدہ (تَرَى أَعْيُّهُمْ تَقْيِضُ مِنَ الدَّمْعِ) واژه فیض به کار رفته است. حدیث مستفیض نیز بهجهت شیوع و کثرت انتشارش به این عنوان نامگذاری شده است (جوهری ۱۴۰۷ق: ج ۳، ۱۰۹۹).

«فیض» در اصطلاح حکما، به فعل فاعلی گفته می‌شود که پیوسته و بدون عوض و غرض از فاعل آن صادر می‌شود (ابن سینا ۱۴۰۴ق: ۸۱؛ ابن سینا ۱۴۰۴ق: ج ۲، ۳۶۶؛ صلیبا ۱۳۹۳: ۵۰۸). به طوری که ابن سینا مقابل واژه «مفیض» را «مُستَعِيْض» دانسته (ابن سینا ۱۴۳۴ق: ۲۹۶) و استفاده از واژه فیض را تنها در مورد خدا و مجرّدات جایز می‌داند (ابن سینا ۱۴۰۴ق: ۱۰۰) با این استدلال که فعل آنها بدون عوض و غرض است. در حقیقت، نظام فیض توصیف نوعی صدور و پیدایش است که در آن، مبدأ فیض در اوج کمال قرار داشته و از

شدّت وجود و تعالی، موجودات نازل‌تری از او سرریز می‌شوند، چنین فیض و اشراقی بدون هیچ کاهش و یا تغییر و تحولی رخ می‌دهد، به‌طوری که وحدت و ثبات مفیض از بین نرفته و بدون انتشار در معلوم‌های خود، وابستگی آنها به مبدأ هستی بخش محفوظ بماند (پورجوادی ۱۳۷۸: ۴۰؛ رحیمیان ۱۳۸۱: ۲۴).

ملاهادی سبزواری در تعریف فیض می‌گوید: «فیض رسانی [فرآیند] صادر شدن فیض از مفیض است، به‌طوری که نه چیزی از کمالاتش کاسته و یا بر آن افزوده شود، مثل صدور سایه از صاحب سایه و یا تصویر از عکاس»<sup>۶</sup> (سبزواری بی‌تا: ج ۱، ۱۹۲). ملاصدرا با هدف تقریب به ذهن، حقیقت فیض را به فرآیند موجود در تکلم و درخشش خورشید تشییه می‌کند (ملاصدرا ۱۹۸۱: ج ۲، ۲۱۶)، همچنان که خود فلوطین برای تبیین آن از استعاره تصویر (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۱، ۶۷) و صدا در فضا (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۱، ۴۴۹) استفاده کرده است. صدرالدین قونوی بزرگترین شارح آرا و افکار ابن‌عربی در حقیقت فیض چنین گفته است: «فیضی که از حق تعالی به غیر او می‌رسد، عبارت است از صفت اکملیت خدا که زائد و مغایر با کمال ذاتی است. حقیقت الهی به لحظات ذات، واجد همه کمالات است، اما با این ملاحظه که این کمالات در قالب‌های امکانی ظهور و بروز می‌نمایند، فیض نامیده می‌شود. ملاحظه اول را کمال ذاتی و ملاحظه دوم را اکملیت گویند. در مقام تشییه، او مانند ظرفی است که کمال ذاتی آن، پُر بودن آن است، اما لبریز شدن این ظرف صفت اکملیت اوست، فیض ایجادی نیز چنین است. امثاله و پُری در باب حق تعالی همان غنای ذاتی و صمد بودن او است. آری ذاتی این چنین کمال دیگری به نام کمال اسمائی وصفاتی دارد و این همان صفت اکملیت است که از پُری کمالات جوشش می‌کند و بر عالم فیض می‌رساند (ابن‌فاری ۱۳۷۴: ۲۲۹-۲۲۸).

«فیض» به اعتباری در دو معنا به کار می‌رود: فیض اقدس و فیض مقدس (سجادی ۱۳۷۹: ۲۲). فیض اقدس، تجلی ذاتی حق است که موجب وجود اشیاء و استعدادهای آنها در مرتبه علمی می‌شود و شایبه کثرت اسماء و کاستی امکانی در آن راه ندارد، برای همین نیز آن را عالم غیب و اقدس خوانده‌اند، اما فیض مقدس تجلی وجودی است و موجب ظهور اشیاء در خارج عالم شهادت بر اساس اقتضای استعدادهای اصلی آنها در عالم علم تحصل می‌یابد و به واسطه فیض مقدس، اعیان و لوازم آنها در عالم عین تحقق می‌یابند، از این‌رو فیض مقدس مرتبت بر فیض اقدس است. از فیض مقدس تعبیر به نفس رحمانی، وجود منبسط و هویت ساریه هم شده است (ملاصدرا ۱۹۸۱: ج ۱، ۱۱۰؛ همان: ج ۲، ۳۱۱؛ همان: ج ۲، ۳۵۴؛ سجادی ۱۳۷۵: ۶۸۳۶).

ملاصدرا ۱۳۶۳: ۹۱-۹۰؛ ابن عربی ۱۴۴۲ق: ج ۱، ۴۲؛ همان: ج ۱، ۱۵۳؛ سجادی ۱۳۷۳: ج ۳، ۵. (۱۴۴۶).

### ۳. مؤلفه‌های معناشناختی نظریهٔ فیض

برای تحلیل یک پدیده‌گویانی وجود دارد که می‌توان پدیده را با آن تحلیل و ارزیابی کرد. یکی از الگوهای تحلیل وضعیت اشیاء، تحلیل ارسسطوی است که در آن برای کشف و تعیین وضعیت یک پدیده به علل اربعه آن شیء اعمّ از: علت فاعلی، علت صوری، علت مادی و علت غایی آن توجه می‌شود (ارسطو ۱۴۲۷ق: ۱۶۷). با التفات به ارکان تحلیل ارسسطوی می‌توان در هر فیضی چهار پرسش اساسی مطرح کرده و به دنبال آن چهار رکن از ارکان تحقیق نظام فیض را بدست آورد. این عناصر معنایی را می‌توان در چهار اصل: ۱. **مفیض** ۲. **فیض و مستفیض** ۳. **چگونگی و ساختار فیض رسانی** ۴. **چرایی فیض رسانی خلاصه** کرد. پژوهش حاضر با این روش تحلیلی، کار مقایسه و تطبیق آرای فلوطین و ابن عربی در حقیقت فیض را انجام می‌دهد:

#### ۱.۳ اصل اول: **مفیض**

یکی از مهم‌ترین مؤلفه‌های نظام فیض، اصل مفیض یا مبدأ فیض است که بیانگر علت فاعلی در فرآیند فیض می‌باشد. «مفیض» منشأ فیض و بخشنده آن به سایر موجودات است (سجادی ۱۳۷۵: ج ۲، ۷۴۳). با توجه به مبانی معرفتی این دو مکتب می‌توان گفت: مفیض از دیدگاه ابن عربی حدوثاً و بقاءً وجود مطلق یا تجلی الهی است، اما مفیض از نگاه فلوطین حدوثاً و ابتداءً، احد یا فوق هستی (Überseiende) است، اما در بقا و استدامه فیض، عقل اول و سپس نفس است (فلوطین ۱۳۸۸: هفت)؛ چراکه از نظر فلوطین آفریده با آفریننده باید مسانخت وجودی داشته باشد، و عالم کثرات هیچ ساختی با موجود بسیط ندارد (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۷۱۶). فلوطین معتقد است؛ احد همواره باید بسیط باشد و گرنه نمی‌توانست منشأ آفرینش باشد و از این جهت است که نمی‌تواند مبدأ همه چیز باشد (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۷۱۵؛ همان: ۷۰۳)، به همین دلیل او خلق کثرات را نه به احد، بلکه به صانع و عقل مربوط می‌داند (رحمیان ۱۳۸۱: ۴۲). او با این بیان معتقد است؛ مبدأ آفرینش عالم طبیعت و کثرت، عقل اول و سپس به صورت مستقیم نفس است؛ زیرا ایجاد و آفرینش نوعی حرکت و فعالیت است و حال آنکه ذات احد

به دلیل ثبات، از هرگونه حرکت و فعالیتی منزه و مبرأ است (کاپلستون ۱۳۸۸: ج ۱، ۵۳۷؛ رحمانی ۱۳۹۰: ۲۹۲).

فلوطین در میر عاشر از اثولوچیا می‌گوید: «عقل بدون واسطه از احد صادر می‌شود، و همه حقایق هستی از عقل منبع می‌گردد».<sup>۷</sup> او با این سخن، آفرینش موجودات را به عقل اول نسبت می‌دهد (فلوطین ۱۳۸۸: ۲۷۹).

یکی دیگر از تفاوت‌های بسیار مهم فلوطین و ابن‌عربی در «اصل مُفَيْض»، این است که عرفان فلوطین دینی نبود. خدایانی که افلوطین به آنها اعتقاد داشت، خدای غیردینی و همان نفوس الهی هستند؛ چرا که او مانند یونانیان از زمان افلاطون به بعد معتقد بود که اجرام آسمانی مانند خورشید و ماه و سیارات دارای نفوس هستند و این نفوس می‌توانند در جریان امور عالم تأثیر بگذارند (پورجوادی ۱۳۷۸: ۱۴). فلوطین به مبدأ اول نام خدا نهاده، بلکه این اسم را بر نفوس مدبر جهان یا ستارگان اطلاق کرده و آنها را خدایان دانسته است، علاوه اینکه او معتقد بود؛ باید مجموعه آداب و رسوم و مناسک دینی را از تفکر درباره مبادی وجود جدا نگه داشت (بریه ۱۹۶۷ م: ۲۵۵-۲۵۶). از این جهت است که «لوگوس: کلمه» در فلسفه فیلیون<sup>۸</sup> تفاوت اساسی با وسایط فلوطین پیدا می‌کند.

### ۲.۳ اصل دوم: مُفاض

دوّمین پایه تحقق نظام فیض، مفاض یا متعلق فیض است که در تحلیل ارسطویی علت قابلی و مادی نامیده می‌شود. از نگاه فلوطین، مستغیضِ احد، عقل است و تنها او است که به دلیل ساختیت با احد، قابلیت دریافت فیض از احد را دارد، این در حالی است که ابن‌عربی فیض را منحصر به عقل اول نمی‌دانست، بلکه تمام عالم را مشمول فیض واحد، عام و مستمر الهی دانست (ابن‌عربی ۱۳۹۶: ۶؛ قونوی بی‌تا: ۳۱؛ ابن‌فناری بی‌تا: ۱۹۲). اساساً مانع و مشکل ناهمگونی وجودی که در فلوطین وجود داشت، در ابن‌عربی وجود ندارد؛ زیرا ابن‌عربی همه کائنات را مجالی وجود واحد می‌داند که می‌توان از آن به «تجلی جمعی» تعبیر آورد (ابن‌فناری بی‌تا: ۱۲۴). ناگفته روشن است که قلمرو فیض در نگاه ابن‌عربی فراتر و گسترده‌تر از فیض فلوطینی است، اما هر دو در بیان قاعده الواحد موفق بوده و می‌توانند مسئله صدور کثرت از واحد را تبیین کنند؛ چنانکه در فیض فلوطینی واحد از واحد صادر می‌شود، و نیز در ابن‌عربی اصولاً کثرتی در جهان وجود ندارد بلکه هر چه هست یک وجود است و بقیه، اعتبارات وجودی و «فیئ» آن «شیء» محسوب می‌شوند (قونوی بی‌تا: ۳۱؛ ملاصدرا ۱۹۸۱ م: ج ۲، ۳۰۵).

اساساً در مکتب ابن‌عربی، مستفیض هویتی جدا از مفیض ندارد تا آنکه یکی را مفیض و دیگری را مستفیض بدانیم، بلکه مستفیض تشأن و تھیّثی از مفیض است (ملاصدرا ۱۹۸۱: ج ۲، ۳۶۷-۳۶۶) و کثرت ظهورات حق نیز ناشی از تعدد نسبت نسیب وجودی است نه تعدد نفس وجود (قانونی بی‌تا: ۲۱).

در معنای اسم مصدری فیض، حقیقت فیض چیز جدایی از مفاض نیست، از این‌رو می‌توان مختصات معنایی فیض را در ادامه مستفیض چنین بیان کرد:

در فلسفه فلوطینی مقصود از صدور فیض، هستی است (صلیبا ۱۳۹۳: ۴۲۰)؛ زیرا در نظر او، ابتدا وجود عقل و سپس وجود نفس و سپس اشیاء به ترتیب ایجاد می‌شود (بدوی ۱۹۵۵: ۲۰۹). در کتاب نجات ابن‌سینا فصلی تحت عنوان «صدر اشیاء از مدبّر اول» وجود دارد (ابن‌سینا ۱۳۷۹: ج ۲، ۶۰۴) که بیانگر چیستی فیض و مجعلوں مفیض در نگاه حکما و شارحان نظریه فیض فلوطینی است، اما از منظر عرفان، وجود تنها بر خدا اطلاق می‌شود و بقیه، مظاهر و شعاع وجودی او هستند (ابن‌فناری بی‌تا: ۱۰۳). ابن‌عربی در بیان حقیقت فیض آن را به تجلی تعريف می‌کند و از این‌رو شارحان در شرح عبارت «الفیض: التجلی الدائمُ الْذِي لَمْ يَزُلْ وَلَا يَرَال» گفته‌اند: تجلی بدل کل از فیض است (ابن‌عربی ۱۳۹۶: ۶؛ ابن‌عربی ۱۴۴۲: ج ۱، ۱۵۱). طبق رابطه علی و معلولی، علت، به معلول هستی را می‌دهد و گویی علت، شیء سومی را به عنوان وجود به معلول اضافه می‌کند، اما در عرفان، نسبت علت با معلول، اضافه اشرافی است، به همین دلیل ملاصدرا در گذار از فلسفه به عرفان، مراد از صادر اول را وجود منبسط دانسته و از آن به «یلی‌الرب» تعبیر آورده است (ملاصدرا ۱۹۸۱: ج ۱، ۱۸۷؛ ملاصدرا ۱۳۶۶: ج ۲، ۳۹۳؛ رحیمیان ۱۳۸۱: ۲۳۲).

### ۳.۳ اصل سوم: چگونگی و ساختار فیض‌رسانی

سوئین رکن از مختصات معنایی نظام فیض، علت صوری فیض است که بیانگر ساختار فیض‌رسانی مفیض می‌باشد. برای تحلیل و کشف دیدگاه فلوطین و ابن‌عربی در رابطه با نحوه فیض‌رسانی مفیض می‌توان به سه مؤلفه اساسی اشاره داشت:

#### الف. واسطه‌پذیری فیض

نحوه فیض‌رسانی در نظام فیض فلوطینی فیض‌رسانی واسطه‌ای است، این در حالی است که فیض در نظام معرفتی ابن‌عربی به‌طور مستقیم و بدون واسطه انجام می‌باید (ابن‌عربی ۱۳۵۶:

ج، ۲۸؛ بدوى ۱۹۵۵ م: ۲۱۰-۲۰۹). هرچند نظریه وسائط از زمان افلاطون و بهخصوص فیلون یهودی مطرح بود که بهدلیل حفظ تعالی خداوند و تنزه او از ارتباط با عالم مطرح شده بود، اما این اصل به دست فلوطین پایه‌ای فلسفی تر پیدا کرد، از این‌رو در این نظام تنها ایجاد امر واحدی به‌نام عقل بلاواسطه به احد منسوب می‌شود و صنع بقیه عالم و کثرات هستی به اقnonم پایین‌تر مربوط می‌گردد (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۶۶۸-۶۶۹). چیزی که فلوطین را نسبت به طرح نظام وسائط وادر نمود دو چیز بود: ۱- پذیرش کثرات واقعی عالم، ۲- لزوم ساختی بین علت و معلول. این در حالی است که رکن اول در ابن‌عربی وجود ندارد، و از این‌جهت در نظام معرفتی او سخنی از وسایط و طبقات هستی مشاهده نمی‌شود.

فلوطین در رساله چهارم از ائمه پنجم می‌گوید:

اگر پس از نخستین، چیزی هست، این چیز باید از نخستین ناشی باشد یا بی‌فاصله و یا میان آن دو میانگینی باشد و آن چیز از طریق میانگین، ناشی از نخستین باشد. پس باید یکی نخستین باشد، یکی دوم و یکی سوم و بدین ترتیب سوم از دوم ناشی باشد و دوم از نخستین (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۷۱۵).

این طرز تفکر، فلوطین را به‌سمت طرح اقانیم ثالثه (Hypostasis) یعنی احد (The one)، عقل (Nous)، نفس (Soul) سوق داد، به‌صورتی که توجیه کثرات از واحد بدون وساطت ممکن نباشد (رحمیان ۱۳۸۱: ۲۹۲)؛ چراکه از نظرگاه او استناد افعال کثیر به فاعل واحد از آن حیث که واحد است، بدون وساطت جهات و وسایط متکثر محال است (ملاصدرا ۱۹۸۱ م: ج ۸۴). با این استدلال فلوطین اصل وساطت را مجوز بروز کثرات از ذات واحد دانسته و می‌گوید: واحد محض، فوق التمام است و عالم حسّی ناقص -به‌دلیل فقدان مناسبت- لازم است بین آنها موجودی که بتوان آن را تام نامید -یعنی عقل- واسطه شود (رحمیان ۱۳۸۱: ۸۹). این در حالی است که در سیستم عرفانی ابن‌عربی وساطت جایگاهی نداشت و فیض سرمدی به‌طور مستقیم در مستفیض ظاهر می‌شود و فاعلیت او در جهان هستی به‌صورت مباشر است (ابن‌عربی ۱۳۵۶ ق: ج ۱، ۲۸).

یکی از مهم‌ترین لوازم نظام واسطه‌ای، پذیرش کثرات عینی و واقعی در جهان هستی است. در فیض متولد از فضای فکری و فرهنگی فلوطین، کثرت امری پذیرفته است، اما در ابن‌عربی هرگونه مرتبه مشخص و عینی به‌شدت نفی می‌شود. توضیح آنکه: فلوطین علاوه بر طرح اقانیم سه‌گانه، به طبقات نفوس هم معتقد است و آن را به نفس عالی و نفس دانی تقسیم می‌کند (پورجوادی ۱۳۷۸: ۶۲؛ رحمانی ۱۳۹۰: ۴۴۵). فلوطین پیدایش عالم طبیعت را معلول گستاخی

نفس و حرص استقلال طلبی نقوس جزئی از نفس کلی می‌داند (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۶۶۱) و معتقد است؛ همین تقاضا و رغبت به استقلال بود که موجب پیدایش آنان شد. پذیرش کثرت در فلوطین تا جایی است که یکی از مهم‌ترین تفاوت‌های اقانیم ثالثه فلوطینی با اقانیم ثالثه مسیحیت را همین استقلال آنها از همدیگر دانسته و گفته‌اند: مسیحیت به عینیت آنها معتقد است، اما فلوطین آنها را از هم جدا می‌پنداشت و اعتقادی به وحدت ندارد (بدوی ۱۴۲۹: ج ۱، ۱۹۵).

فلوطین با پذیرش اصل کثرت، در مورد چراجی آن توضیح داده و می‌گوید: این کثرت از جهت واحد نیامده و اصولاً علتی نمی‌خواهد. او کثرت موجود در عقل اول را لازمه مرتبه هستی او می‌داند و معتقد است؛ همین‌که می‌دانیم معلول نمی‌تواند هم رتبه با علت باشد و عقل در مرتبه مادون واحد قرار دارد و ناقص‌تر از آن است، در همان حال درمی‌یابیم که از نشانه‌های ناقص‌تر همانا کثرت جهات است (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۷۰۷-۷۰۶).

### ب. استمرار فیض

دوّمین شاخصه در بحث چگونگی، مسأله استمرار فیض است. به صراحت از عبارات ابن عربی و اقتضای نظام اندیشیدگی او در بحث تجلی چنین می‌توان دریافت که او معتقد به استمرار فیض و تجلی دائم است (ابن‌عربی ۱۳۵۶: ج ۱، ۲۸) و معتقد است؛ افتخار دائمی عالم مقتضی ظهورات ازلی، ابدی و سرمدی است (ابن‌فناری بی‌تا: ۹۹)، اما سیستم معرفتی فلوطین در مسأله فیض تنها به لزوم سنتیت میان علت و معلول اشاره کرده و فیض‌رسانی و صدور دفعی را مطرح می‌کند (بدوی ۱۹۵۵: ۲۱۰) و دیگر پاسخگوی ادامه فیض‌رسانی نیست، نکته‌ای که در عرفان ابن‌عربی بر آن تأکید می‌شود و طبق آیه «کلَ يوْمٍ هوَ فِي شَأْنٍ» لحظه‌ای و آنَا فَانَا توصیف می‌شود (ابن‌فناری بی‌تا: ۹۹). ابن‌عربی در تعریف فیض به خصوصیت دوام اشاره کرده و می‌گوید: «فیض، تجلی مستمر و همیشگی است که دارای دوام است»<sup>۹</sup> (ابن‌عربی ۱۳۹۶: ۶). ملاهادی سبزواری نیز در توصیف چنین فیضی می‌گوید: «فیض او دائمی و پیوسته است»<sup>۱۰</sup> (شیرازی ۱۳۹۱: ج ۴، ۴۲۳). از این‌رو باید یکی دیگر از تفاوت‌های حاکم بر فیض فلوطین و ابن‌عربی را در استمرار آن جست وجو کرد.

### ج. بازگشت‌پذیری فیض

تفاوت مهم دیگر در نظام فیض فلوطین و ابن‌عربی، بازگشت‌پذیر بودن فیض است، بهاین معنا که از دیدگاه ابن‌عربی فیض تنها مربوط به لحظه صدور و خروج نمی‌شود، بلکه همانطوری که در بحث فیض، مسأله صدور کثرت از واحد مطرح بود، رجوع و بازگشت کثرات به وحدت (Conversion) نیز مطرح است، اما باید دانست که مسأله رجوع کثرات در فیض فلوطین مغفول واقع شده است. در واقع فیض ابن‌عربی ترجمان کامل «إِنَّ اللَّهَ وَ إِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» است، حقیقتی که در شرح فصوص الحكم بدان چنین تصریح می‌شود: «فیض ابن‌عربی با فیض افلوطین اختلاف جوهري دارد: یکی در مسأله وحدت وجود، و دیگری در بازگشت این کثرات به وحدت»<sup>۱۱</sup> (ابن‌عربی ۱۳۵۶ق: ج ۲، ۱۵۱).

ابن‌عربی می‌گوید: «همچنان که ابتدای فیض از او بود، در پایان نیز همه کثرات به سوی او بازخواهند گشت»<sup>۱۲</sup> (ابن‌عربی ۱۳۹۶: ۶). این سخن حاکی از دو قوس نزولی و صعودی است که در آن جهان یک بار از او نشر و دگربار حشر می‌شود و در واحد جمع می‌گردد. ابن‌عربی با این بیان، بُعد دیگری از نظام فیض خود را که به مسأله بازگشت و معاد اشاره دارد حکایت می‌کند. قوноی در شرح آیه «إِلَيْهِ يَرْجعُ الْأُمُرُ كُلُّهُ» با صراحة بیشتری به این اصل اشاره کرده و می‌گوید: «يعنى من الكثرة الى الوحدة؛ مراد از رجوع امر، بازگشت کثرات به وحدت است (قونوی بی‌تا: ۸۷).

### ۴.۳ اصل چهارم: چرا ای فیض رسانی

چهارمین پرسشی که می‌تواند وضعیت فیض از دیدگاه فلوطین و ابن‌عربی را برای ما تشریح کند، پرسش از چرا ای فیض و علت غایی آن است. فلوطین در بیان چرا ای فیض، تفکیکی میان مقام ذات و مقام فعل قائل نشده و فیض اول را معلول شدّت کمالات مقام ذات پنداشته است، اما در ابن‌عربی کمال ذاتی که مقام غیب است، جدای از اکملیت و مقام شهود در نظر گرفته می‌شود و صدور کثرات و اعتبارات به اکملیت الهی و اسماء و صفات نسبت داده شده و از آن به فیض مقدس تعبیر می‌شود و چنین بیان می‌شود که در مقام فیض اقدس هیچ کثرتی وجود ندارد (خمینی ۱۳۷۶: ۴۵). ابن‌عربی در مقام بیان چرا ای فیض رسانی به «حدیث کنز» نیز استناد داشته و علت ظهور حق را ضرورت شناخت و معرفت او معرفی می‌کند و معتقد است؛ علت خلق عالم و اساس حقیقی که هستی بر او تکیه دارد، حب ذاتی حق تعالی بر شناخته شدن است<sup>۱۳</sup> (ابن‌عربی ۱۳۵۶ق: ج ۲، ۶۱، همان: ج ۲، ۳۰۳).

اگر بتوان از تفکیک فوق چشم پوشی کرد باید گفت: هر دو نظام معرفتی در پاسخ به این که او چرا فیض می‌رساند، مشترک بوده و معتقدند؛ او در فیض‌رسانی هیچ‌گونه عوض و غرضی ندارد و ذات او علت آفرینش و فیض‌رسانی است و بیرون از ذات، هدفی برای استكمال وجود ندارد. بنابراین اگر کسی از فلوطین درباره دلیل آفرینش و غرض احاد در فیضان سؤال کند، جواب او این است که: بینهایت بودن و فرط کمال واحد، علت فیضان است و این سخن بهاین معناست که اساساً کمال واحد، اقتضای فیضان و وجوددهی به اشیاء ممکن را دارد و در این میان قصد زائدی برای او وجود ندارد. عبارات فلوطین گویای این واقعیت است که انگیزه خلقت جز ظهر کمالات پنهانی ذات واحد نیست. او پری رویی است که تاب مستوری ندارد (پورجوادی ۱۳۷۸: ۲۵). او در این باره می‌گوید: واحد نمی‌باشد تنها و پنهانی موجود باشد و گرنه همه چیز دیگر پنهان می‌ماند و روی نمی‌نمود و هیچ چیزی پای به عرصه هستی نمی‌نهاد (فلوطین ۱۳۶۶: ۶۴۵-۶۴۶). فلوطین در مقام مثال، تعبیر از حرارت و آتش می‌کند و می‌گوید: آتش سبب واقعیت یافتن گرما می‌شود (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۶۶۹)، یا همانند هاله‌ای از روشنایی، یا روشنایی خورشید، یا سرما و یخ، یا بوی عطر (یاسپرس ۱۳۹۸: ۲۲). فلوطین خود همین پرسش را مطرح کرده و می‌گوید: چرا او حرکتی بکند مگر نقصی دارد؟ سپس پاسخ می‌دهد: نیروی اثر بخشی را که از او فیضان می‌یابد باید همچون نوری تصور کنیم که از خورشید می‌تابد (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۷۰۴).

از این رو برخی معتقدند؛ فلوطین، احد را فاعل مختار نمی‌داند؛ چون قصدهی و رای ذات خود ندارد و فاعل بالقصد نیست، بلکه همه هستی‌ها از او ناخواسته پدیدار گشته‌اند؛ همانند نور که ناخواسته از خورشید تابان است، یا همانند عکس چیزها که ناخواسته در آینه نمایان است (فلوطین ۱۳۸۸: هفت؛ فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۱۰۴۵؛ رحیمیان ۱۳۸۱: ۲۹۲). شارحان و راویان نظریه فلوطین نیز چنین برداشتی از دیدگاه او داشته و کار فیض‌رسانی را بدون اختیار توصیف کرده‌اند. «اینگه» خلق بلازمان فلوطین را صدوری ضروری و حاصل این اصل فلوطینی می‌داند (Inge 1918: 143-195) که: این امر ضروری است که هر اصلی (اقنوم) از خود بهره‌ای به دیگری بدهد (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۱، ۴۵۹). «امیل بریه» نیز در توصیف فیض فلوطینی می‌گوید: این تولید مفرون به آگاهی نیست، غیر ارادی است، ناشی از سرشار بودن و لبریز شدن است (بریه ۱۹۶۷: ۲۴۹).

#### ۴. دلیل تفاوت دیدگاه‌ها

چنانچه پیش‌تر بیان شد برای تطبیق عمیق‌تر و بنیادی‌تر این مسأله لازم است، دلیل تفاوت این نگرش‌ها را بررسی کرد. به‌این منظور شایسته است به بستر فکری و فرهنگی نظریه فیض در هر دوی آنها اشاره شود و مبنای وجودشناختی آن بدست آید؛ چراکه هیچ نظریه‌ای در خلاً شکل نمی‌گیرد و باید هر متنی (Text) را در زمینه (Context) آن معنا نمود، از این جهت لازم است برای فهم چراجی تفاوت‌های حاکم بر دیدگاه فلوطین و ابن‌عربی سوالی چنین مطرح نمود که: فلوطین و ابن‌عربی نظریه فیض را در کدام مبنای و دستگاه فکری مطرح کرده‌اند؟

چنانچه مشهود است فلوطین در سنت یونانی و فلسفی می‌اندیشد، اما ابن‌عربی عارفی مسلمان است که در فضای دینی رابطه خدا و عالم را تحلیل و بررسی می‌کند، بنابراین از آنجایی که ایشان وابسته به دو فرهنگ متفاوت از هماند، از این‌رو فلوطین به «وحدت وجود و کثرت موجود» معتقد است، اما ابن‌عربی به «وحدت شخصی وجود» تأکید می‌کند (بهارنژاد ۹۲-۹۳: ۱۳۸۸). این مهم‌ترین و عمیق‌ترین سیاق و قرینه‌ای است که می‌تواند ماهیت فیض از دیدگاه این دو را مشخص کند و به سؤال از چراجی تفاوت‌ها، پاسخی روشن و مناسب دهد. با توجه به این نکته اساسی باید گفت: فیض در سیستم فکری فلوطین، نظام صدور را معنا می‌دهد، و در نظام معرفتی ابن‌عربی، ظهور و تجلی را نتیجه خواهد داد، به این معنا که اگر بخواهیم فیض را در بافت فکری فلوطین و ابن‌عربی معنا کنیم به مفهومی بهنام صدور و ظهور خواهیم رسید که از حیث مبنای و آثار، تفاوت‌های بسیار گسترده‌ای را رقم می‌زنند. این تحلیل زمانی تقویت می‌شود که بدایم ابن‌عربی خود، معنای مورد نظر فلوطین را نقد کرده و این نظریه را در ساختار فکری خود چنین تفسیر می‌کند: «فیض بودن عالم به آن معنا نیست که افلوطین آن را اراده کرده است بلکه فیض، همان واحد است که به صورت تجلی، خود را در ساحت ممکنات نمایان ساخته است»<sup>۴</sup> (ابن‌عربی ۱۳۵۶: ج ۲، ۱۶۲).

برخی از عبارات فلوطین حاکی از آن است که او نیز موجودات جهان هستی را ظهور و پرتویی از خدا می‌داند که اگر این سخن بیانگر دیدگاه وی باشد باید او را فیلسوف وحدت‌گرا و معتقد به نظریه تجلی و وحدت وجود دانست (رحیمیان ۱۳۸۱: ۷۷؛ حسینی‌شاہرودی و استثنایی ۱۳۹۲: ۲۳). اوج و کمال نظریه فیض فلوطینی در جایی است که می‌گوید: «هستی پرتو ضعیفی از واحد است» (Trace of the one) (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۷۲۶-۷۲۷)، او با مقایسه خلقت موجودات به اعداد می‌گوید: آنجا بهره‌وری سبب شد که چندی اعداد هستی بیابد و اینجا بهره‌وری به چیزها هستی می‌بخشد، به طوری که «هستی پرتو ضعیفی از واحد» است. اگر

کسی این هستی را ناشی از واحد بداند سخن‌ش درست است؛ زیرا آنچه ما با عنوان این هستی، نخستین می‌نامیم، از واحد گامی بیرون نهاد، ولی نخواست دورتر برود، بلکه بازگشت و در درون خود ایستاد و بدین ترتیب جوهر و اجاق همه چیزها شد (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۷۲۷-۷۲۶؛ شهرزوری ۱۳۶۵: ۲۱۴). او سپس نحوه صدور عالم و نحوه ارتباط کثرات با واحد را به نحوه تکلم و ارتباط کلمات با صوت و درخشش خورشید تشییه می‌کند<sup>۱۵</sup> (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۹۴۲). فلوطین در جایی دیگر می‌گوید: ما جدا از هستی نیستیم، بلکه در آنیم و آن نیز جدا از ما نیست، همه هستی یکی است (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۹۳۶).

آیا از این گفتار می‌توان وحدت شخصی وجود را دریافت یا باید گفت افلاطین به نوعی وحدت در عین کثرت معتقد بود؟ از مجموع مطالب فلوطین چنین بهنظر می‌رسد که او در کنار پذیرش وحدت عالم، کثرت را نیز پذیرفته است و از این‌جهت به‌دبیال چاره‌جویی و پاسخ به مشکل ربط کثرات به وحدت برآمده است، و گرنه چه نیازی به این چاره‌جویی بود و اصولاً نباید چنین پرسشی در نظام فکری او مطرح می‌شد، علاوه‌اینکه انتشاء یا فیضان در نزد فلوطین حکایت از یک ترتیب منطقی موجودات می‌کند که هر چه از واحد دورتر شویم از وحدت کاسته شده و به کثرت افزوده می‌شود تا جایی که به اقانیم سه‌گانه معتقد می‌شود (پورجوادی ۱۳۷۸: ۱۲).

کاپلستون در توصیف نظریه فیض فلوطین می‌گوید: «باید در انتساب وحدت وجود به فلوطین احتیاط کرد؛ زیرا با اینکه او خلقت از عدم را به‌دلیل آنکه مستلزم تغییر و دگرگونی است رد می‌کند، فیضان کاملاً وحدت وجودی خدا در مخلوقات فردی را هم که نوعی خودپراکندگی خداست رد می‌کند» (کاپلستون ۱۳۸۸: ج ۱، ۵۳۷-۵۳۸). علاوه‌اینکه فلوطین به‌خلاف ابن‌عربی، به حضور فاعلیت خدا، نه حضور ذات خدا معتقد بود (فلوطین ۱۳۶۶: ج ۲، ۹۱۲) و این خود گویای دوری و غیریت او از مخلوقات است. عبدالرحمن بدّوی معتقد است؛ فلوطین به کثرت در واحد معتقد بود، نه واحد در کثرت (بدوی ۱۴۲۹: ج ۱، ۲۰۱)، این در حالی است که وحدت شخصی وجود مبتنی بر دو چیز است: کثرت در واحد و واحد در کثرت، اما مکتب فلوطین تنها بیانگر کثرت در واحد است و رکن دوم را نمی‌تواند تأمین کند (بدوی ۱۹۷۹: ۱۳۳-۱۳۲).

مهم‌ترین دلیل بر این مدعّاً آن است که وحدت شخصی وجود با قول به اقانیم ثالثه، وسایط هستی‌بخش، و طبقات نفوس هستی قابل جمع نیست. پر واضح است که نظام فیض فلوطین متوقف بر وجود وسایط و اقانیم سه‌گانه است، از این‌رو باید اصلی‌ترین تفاوت دیدگاه فلوطین

و ابن عربی را اعتقاد به موجودات مستقل و کثرات هستی دانست، چنانچه برخی از شارحان فصوص الحکم گفته‌اند: ابن عربی عقل اول، نفس و هیچ‌یک از موجودات جهان هستی را مستقل نمی‌داند<sup>۱۶</sup> (ابن عربی ۱۳۵۶ق: ج ۲، ۳۳۷)، این در حالی است که اصل وسایط در نظام فلوطین موضوعیت داشته و بدون آن، نظام فیض فلوطین بی‌معنا خواهد بود. از این‌جهت باید گفت: گرچه فیوضات فلوطینی به اصل واحد باز می‌گردند، اما این فیوضات خود واحد یا مظہری از مظاہر او نیستند (ابن عربی ۱۳۵۶ق: ج ۲، ۱۵۱).

احد از دیدگاه فلوطین اقنومنی نامتعین و بسیط است، ولی عقل و نفس، متعین و غیربسیط هستند، علاوه اینکه فلوطین احد را فوق‌هستی و بقیه اقانیم را موجود می‌نامد (بهارنژاد ۱۳۸۸: ۸۲). این سخنان حاکی از غیریت و استقلال اقانیم از دیدگاه فلوطین است. همچنین باید توجه داشت که وحدت مورد نظر فلاسفه نوافلاطونی وحدت بالعرض و وحدت اکتسابی از واحد حقیقی است، نه وحدت حقیقی که مورد نظر عرفای اسلامی است (بدوی ۱۹۷۷م: ۳۲). عبارت «هو علة الأشياء وليس كشيءٍ من الأشياء بل هو بدء الشيء و ليس هو الأشياء» بیانگر چنین وحدتی از دیدگاه فلوطین است (بدوی ۱۹۵۵م: ۱۳۴). چنانچه مدافعان وحدت الوجودی بودن فلوطین نیز به این حقیقت اشاره کرده و گفته‌اند: این دو اندیشه به لحاظ مراتب متفاوت است (کهنوجی ۱۳۸۷: ۵۶) و از همین رو برخی دیگر ترجیح داده‌اند در مقایسه فلوطین با عرفان اسلامی، تعبیر به «همانندی» - نه این همانی - کنند (باقری خلیلی ۱۳۸۶: ۵۷).

به همین دلیل ابوالعلا عفیفی در تعلیقه خود بر فصوص الحکم می‌گوید: «هر چند استعمال کلمه فیض از سوی ابن عربی نشانه اثربذیری او از نوافلاطونیان است، اما تفاوت عمده در میان این دو اعتقاد به وحدت وجود است»<sup>۱۷</sup> (ابن عربی ۱۳۵۶ق: ج ۲، ۹).

## ۵. تحلیل و ارزیابی

به‌نظر می‌رسد ساختار معرفتی ابن عربی دقیق‌تر و جامع‌تر از فلوطین در مسأله فیض باشد؛ زیرا اولاً، از حیث مبنای هستی‌شناسختی نظریه تجلی و ظهور آثار علمی و عینی ارزشمندی را به‌دبال دارد که در نظریه صدور تأمین نمی‌شود، چرا که در نظریه ظهور تنها یک هستی وجود دارد و بقیه سایه او محسوب می‌شوند و تنها این خود اثرات تربیتی والائی را به انسان ارزانی خواهد کرد و نگاه او را بس توحیدی‌تر می‌کند، ثانیاً اینکه:

مهم‌ترین فرق این دو نظام فکری در میزان توان بیان رابطه حق با خلق است. از دیدگاه فلوطین حضور احد در بین کثرات، حضور فاعلیت است، نه حضور ذات (فلوطین ۱۳۶۶ق: ج ۲،

ابن عربی؛ اولًاً، کثرتی وجود ندارد ثانیاً، حضورش با ذات و هویت خود او انجام می‌گیرد. از این روست که او در چگونگی ربط حق با خلق معتقد است؛ خدا اعتباراً دو نوع وجود دارد: یک وجود ذاتی و یک وجود اضافی که مثل سایه در ممکنات، امتداد داشته و با اسم الله، تجلی و ظاهر گشته است<sup>۱۸</sup> (ابن عربی ۱۳۵۶ق: ج ۱، ۲۷). با این بیان مساوی خدا همه امتداد هستی و سایه او محسوب می‌شوند و این شدت ارتباط میان حق با خلق را می‌رساند. این در حالی است که در کلمات فلوطین اصل کثرت، دوری و غیریت بین حق و خلق مشاهده می‌شود، آنجاکه می‌گوید: «آنچه از او می‌آید خود او نیست و او از همه دور است» (فلوطین ۱۳۶۶ق: ج ۲، ۷۰۴؛ همان: ۱۰۸۳).

حاصل آنکه: فلوطین به عینیت در عین غیریت معتقد است، اما مکتب ابن عربی مدافع وحدت و عینیت است (ابن عربی ۱۳۵۶ق: ج ۲، ۱۸۹) و این بیانگر اوج هنر ابن عربی بود که توانست نظریه‌ای را که با محوریت وسایط مطرح شده بود، با مبنای وحدت وجود، بدون واسطه تبیین کند و این مهم‌ترین فرق نظریه‌فیض از دیدگاه فلوطین و ابن عربی است. در ارزیابی و تحلیل نهایی به نظر می‌رسد، شاخصه‌هایی مانند: «استمرار»، «بی‌واسطه‌گی»، «وحدة و عینیت»، «انطباق با خدای ادیان»، «معیت و فاعلیت نزدیک خدا»، «گستردنگی و عمومیت»، «جامعیت و بازگشت پذیری به وحدت»، و «فقدان محظوظ‌هایی چون: بسیار ارادگی و ناگاهی»، باعث ترجیح یافتن نظام فیض به قرائت ابن عربی می‌شود.

## ۶. نتیجه‌گیری

با توجه به فرآیند پژوهش چنین نتیجه‌گیری می‌شود که: مسئله فیض در دو دستگاه معرفتی فلوطین و ابن عربی با یک لفظ و دو معنا و ماهیتی کاملاً متمایز مطرح شده است. تفاوت مذکور هم در مرتبه مبنا و هم در مرتبه آثار و مؤلفه‌های معناشناختی نظریه فیض قابل مشاهده است. با روش تحلیل ارسطوی می‌توان گفت: مفیض در نظام معرفتی فلوطین همان نفوس الهی و غیردینی است، اما مفیض ابن عربی منطبق با آموزه‌های دینی بوده که کار فیض را حدوثاً و بقاءً انجام می‌دهد. فیض مورد نظر در دستگاه معرفتی فلوطین هستی و وجود اشیاء است، در حالی که این امر از منظر ابن عربی ظهور هستی و شعاع وجودی پروردگار است، علاوه اینکه مفاض و متعلق فیض فلوطینی به طور مستقیم تنها عقل اول است، اما در ابن عربی سرتاسر جهان، مشمول فیض عام الهی هستند و این نشانه گستردنگی فیض در بینش ابن عربی است. از

دیدگاه ابن‌عربی کار فیض‌رسانی به صورت مستقیم و مستمر انجام می‌گیرد، در حالی‌که این حقیقت در فلوطین به‌همراه وسایط رخ می‌دهد، علاوه‌اینکه فیض ابن‌عربی از چنان جامعیتی برخوردار است که پاسخگوی بازگشت فیض و مسأله معاد آنها نیز هست، اما این نکته در فلوطین مسکوت می‌ماند. با اینکه در هر دو نظام معرفتی به بی‌غرض بودن فیض تأکید می‌شود، اما چرا بی‌فیض‌رسانی در ابن‌عربی با تفکیک مقام غیب از مقام فعل و شهادت توضیح داده می‌شود، به‌این صورت که فیض به اکملیّت خدا و تجلی اسماء نسبت داده می‌شود. در تطبیق لایه دوم بحث و مبنای هستی‌شناختی اقوال که عهده‌دار بیان منشأ تفاوت‌های این دو نگاه است نیز چنین می‌توان گفت: مبنای هستی‌شناختی نظریه فیض در دو دستگاه معرفتی عرفانی و فلسفی فلوطین و ابن‌عربی متفاوت است، و از آنجاکه نظریه فیض در دو بافت کاملاً متفاوت مطرح شده، از این‌رو ماهیت کاملاً متفاوتی به خود گرفته است؛ زیرا ابن‌عربی به وحدت شخصی وجود معتقد است، در حالی‌که چارچوب فکری فلوطین از این مبنای یگانه است. در پایان می‌توان گفت: هر دو نظریه، طرحی موفق برای توجیه صدور کثرات از مبدأ واحد هستند، اما تفاوت در زیرساخت‌ها و مبانی، تمایز در مسائل را رقم زده است، به‌خصوص مسأله «ربط حق با خلق» و «کیفیت حضور و فاعلیت حق در عالم» که از دست‌آوردهای مهم نظریه فیض به قرائت ابن‌عربی است.

مختصات معنایی فیض از دیدگاه فلوطین و ابن‌عربی را به این صورت می‌توان خلاصه کرد:

۱. نظریه فیض ابن‌عربی در بستر دینی شکل گرفته و درجه انطباق بیشتری با معارف دینی دارد، از جمله اینکه مفیض مورد نظر ابن‌عربی منطبق با خدای ادیان است، اما فلوطین قائل به نفووس الهی است.
۲. فیض در ابن‌عربی مستقیم و مستمر است و از این‌جهت میزان حضور خدا شدیدتر و نزدیکتر است.
۳. فیض ابن‌عربی بسی گسترده‌تر و شامل‌تر است، از این‌جهت آن را می‌توان فیض استغراقی نامید.
۴. در فرآیند فیض عرفانی احساس هیچ‌گونه استقلالی وجود ندارد و بر شدت عینیت و وابستگی تأکید می‌شود.

۵. فیض در نظام عرفانی به صورت تجلی و اضافه اشرافی است و ماسوی الله وجود «یلی الرب» دارد.

۶. از مختصات فیض فلوطینی فیض واسطه‌ای است، در حالی که در نظام ابن‌عربی خبری از واسطه نیست.

۷. حضور خدا در ابن‌عربی حضور با ذات است، اما در فلوطین حضور فاعلیت است.

۸. ابن‌عربی بر مسأله بازگشت‌پذیری و جهان معاد نیز توجه می‌کند، اما فلوطین در این مورد ساکت است.

۹. در نظام فیض فلوطین صدور مربوط به مقام ذات است، اما در ابن‌عربی در تجلی اسماء و صفات، تعینات نسبی نه نفسی - اعتبار می‌یابند.

۱۰. از دیدگاه فلوطین، مفیض هیچ اختیاری از خود ندارد و مقوله اختیار در او نادیده گرفته می‌شود.

## پی‌نوشت‌ها

۱. شبیلی این نظریه را به ابن‌مسکویه نسبت داده است (شبیلی ۱۳۸۶: ج ۱، ب ۲، ۱۰۸).

۲. برای نمونه بنگرید به: مقاله «احد و أحدیت؛ بررسی تطبیقی دیدگاه فلوطین و مکتب ابن‌عربی» نوشته محمدرضا فرهمندکیا و دیگران؛ مقاله «بررسی تطبیقی تعبیرپذیری احد نزد افلوطین و مقام ذات نزد ابن‌عربی» نوشته شهناز شایان فر.

۳. پایان‌نامه «بررسی مبانی فلسفی نظریه فیض در حکمت متعالیه و لوازم آن»؛ نوشته میثم برزگر شقاقي، پایان‌نامه «بررسی تطبیقی مسأله فیض از دیدگاه فارابی و ملاصدرا»؛ نوشته طاهره علیمحمدی، مقاله «مؤلفه‌های بنیادین نظریه فیض در آثار کنده‌ی؛ نوشته شمس‌الدین سراج و منیره حدادی، «چگونگی پیدایش کثیر از واحد (نظام فیض) از دیدگاه فارابی»؛ نوشته عین‌الله خادمی، «بررسی دیدگاه شیخ‌الرئیس درباره مسأله چگونگی پیدایش کثیر از واحد (نظام فیض)؛ نوشته عین‌الله خادمی، «واکاوی نظریه فیض و تبیین نسبت آن با مسأله خلقت در نگرش ابن‌سینا»؛ نوشته صدیقه ریاحی مدوار، محمد اکوان و مهدی نجفی افرا، «نظریه اخوان‌الصفا درباره چگونگی پیدایش کثیر از واحد (نظام فیض)؛ نوشته عین‌الله خادمی، «نظریه ملاصدرا درباره چگونگی پیدایش کثیر از واحد (نظام فیض)؛ نوشته عین‌الله خادمی، «نظریه علامه طباطبائی درباره چگونگی پیدایش کثیر از واحد (نظام فیض)؛ نوشته عین‌الله خادمی، «بیوستگی و گستاخی میان نظام فیض و طبیعت و هیأت قدیم از منظر حکیمان مسلمان»؛ نوشته عین‌الله خادمی، «دیدگاه متکلمان مسلمان درباره نظام فیض»؛ نوشته عین‌الله خادمی، «بررسی مقایسه‌ای چگونگی پیدایش عالم در آراء افلوطین و ملاصدرا»؛ نوشته فاطمه سلیمانی، «خوانشی بر مقایسه نسبت واحد و کثیر با تکیه

## مختصات معنایی نظام فیض از دیدگاه ... (حسن محمدزاده و منصور ایمانپور) ۱۰۷

بر مفهوم واحد و احد در نظام فکری افلاطین و علامه طباطبائی؛ نوشه ریحانه مرادی پور و حسین کلباسی اشتری.

۴. واژه فیض می تواند دو کاربرد اصلی داشته باشد: الف. مصادر، ب. اسم مصدر. در حالت اول، بیانگر فرآیند کار خلقت و صفت خدا، و در حالت دوم بیانگر حاصل کار خواهد بود که بر «مفاض» منطبق می شود. مانند صفت خلق که به معنای مخلوق و یا فعل آفریدن است. چنانچه جمع بسته شدن واژه فیض به فیوض و افیاض نشانه مصدر نبودن آن است (ابن منظور ۱۴۱۴ق: ج ۷، ۲۱۱).

۵. غزالی در مورد تشییه فیض الهی به فیضان آب معتقد است؛ «لا ينبغي أن تفهم من الفيض هنا ما تفهم من فيضان الماء من الإناء على اليد فإن ذلك عبارة عن انفصال جزء من الماء عن الإناء و اتصاله باليد، بل إفهم منه ما تفهمه من فيضان نور الشمس على الحائط... كفيضان الصورة على المرأة... وكذلك الجود الإلهي... فيعتبر عنه بالفيض»؛ نباید فیض الهی را به فیضان آب از ظرف تشییه کرد؛ زیرا در فیضان آب گستاخ و انفصال جزئی از آب مطرح است، بنابراین باید فیض الهی را به فیضان نور خورشید بر دیوار یا فیضان تصویر بر آینه تشییه کرد (العجم ۲۰۰۰م: ب، ۲۱۹).

۶. الإفاضةُ صدور المفاض من المفیض بحیث لا ینقص من کماله شیء اذا صدر عنه و لا یزید فی کماله شیء اذا رجع إلیه کوکوع الظلّ من ذی الظلّ و العکس من العکس (سبزواری بی تا: ج ۱، ۱۹۲).

۷. فإنَّ الهوية الأولى أعني به هوية العقل هي التي انجست منه اولاً بغیر توسط ثم انجست منه جميع هويات الأشياء التي في العالم الأعلى والعالم الأسفل بتوسط هوية العقل و العالم العقلاني (فلوطین ۱۳۸۸: ۲۷۹).

۸. فیلیون اولین فیلسوفی بود که میان الهیات و متافیزیک ارتباط برقرار کرد و ملقب به پدر فلسفه دینی شد (بدوی ۱۹۷۹م: ۸۹).

۹. التجلّى الدائم الذى لم یزل و لا يزال (ابن عربی ۱۳۹۶).

۱۰. الفيضُ منه دائمٌ متصلٌ / والمستفيضُ دائمٌ و زائل (شیرازی ۱۳۹۱: ج ۴، ۴۲۳).

۱۱. فالترقي المذكور إذن هو التجلى الإلهي في الصور، وهو فيض الوجود الدائم من الحق إلى الخلق، سواء في هذه الدار أو في الدار الآخرة - لا بداية له ولا نهاية: هو الفيض المقدس الذي أشرنا إليه سابقاً. و لكنه فيض يختلف اختلافاً جوهرياً عن الفيض الذي يتحدث عنه أفلوطين، لأن الفيوضات الأفلاطينية وإن كانت ترجع إلى أصل واحد، ليست هي هذا الواحد ولا مظهراً من مظاهره كما أنها لا تتحقق أبداً ولا ترد إليه بحال. والتجليات عند ابن عربى هي الحق نفسه مهما اختلفت صورها (ابن عربی ۱۳۵۶ق: ج ۲، ۱۵۱).

۱۲. فالأمر كلّه منه، ابتداءه و انتهاءه، وإليه يرجع الأمر كلّه، كما ابتدأ منه (ابن عربی ۱۳۹۶: ۶).

۱۳. كنتُ كنزاً مخفياً فأحبيتُ أن أعرف... ذلك الحبّ هو علة خلق العالم و هو الأساس الحقيقي الذي يقوم عليه الوجود (ابن عربی ۱۳۵۶ق: ج ۲، ۳۰۳).

١٤. ليس العالم فيضاً عن «الواحد المطلق» كما قال أفلوطين، بل هو هو ذلك الواحد متجلياً في صورة الممكنا<sup>ت</sup> المتعينة (ابن عربى ١٣٥٦ق: ج ٢، ١٦٢).
١٥. فلوطين برای دفع توهی احتمالی توضیح می دهد که منظور من از پرتو افکنی خورشید، پرتو افکنی چیزی محسوس بر چیز محسوس نیست (فلوطین ٣٦٦: ج ٢، ٩٤٢).
١٦. إلا أن ابن عربى لا يدين بمذهب الفيوضات كما يدين أفلوطين، فإنَّ العقل الأول و النفس الكلية و ما إلى ذلك من الفيوضات ليست وجودات مستقلة كل منها عن الآخر وعن الواحد الحق، لا يلحق آخرها بأولها ولا يتصل به (ابن عربى ١٣٥٦ق: ج ٢، ٣٣٧).
١٧. قد تشير كلمة الفيض الى تأثر ابن عربى بالفلسفة الأفلاطونية الحديثة و نظام الفيوضات فيها... و يكفى أن نقرّ هنا أن مذهب ابن عربى صريح في القول بوحدة الوجود و الفلسفة الأفلاطونية الحديثة ليست مذهبها وحدة وجود بالمعنى الدقيق. و إنَّ الفيوضات التي يتكلّم عنها ابن عربى ليست الا تجليات لحقيقة واحدة في صور مختلفة (ابن عربى ١٣٥٦ق: ج ٢، ٩).
١٨. فللحُقْ وَجُودُ حَقِيقَى وَهَذَا لَهُ فِي ذَاتِهِ، وَوَجُودُ إِضَافَى وَهُوَ وَجُودُهُ فِي أَعْيَانِ الْمُمْكَنَاتِ وَهَذَا بِالنِّسْبَةِ لِهِ كَاظِلُّ الَّذِي يَمْتَدُ عَلَى سَائِرِ الْمُوْجُودَاتِ فَيُعْطِيهَا وَجُودَهَا بِاسْمِ اللَّهِ الظَّاهِرِ (ابن عربى ١٣٥٦ق: ج ١، ٢٧).

## كتاب نامه

قرآن کریم، ترجمه فولادوند.

ابن تركه اصفهاني، صائب الدين (١٣٩٣)، تمہید القواعد، تصحیح و تعلیق سید جلال الدین آشتیانی، چاپ ششم، قم: بوستان کتاب.

ابن رشد، محمد (١٩٩٣م)، تھافت التھافت، بیروت: دارالفکر اللبناني.

ابن سینا، حسین (١٣٧٩)، النجاة، تصحیح محمد تقی دانش پژوه، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.

ابن سینا، حسین (١٤٠٤ق الف)، التعليقات، تحقيق عبد الرحمن بدوى، قم: مكتبة الاعلام الإسلامي.

ابن سینا، حسین (١٤٠٤ق ب)، الشفاء (الإلهيات)، تصحیح ابراهیم مذکور، قم: مکتبة آیة الله المرعشی النجفی.

ابن سینا، حسین (١٤٣٤ق)، الإشارات والتنبيهات، تحقيق مجتبی زارعی، چاپ سوم، قم: بوستان کتاب.

ابن عربی، محیی الدین (١٣٥٦ق)، فصوص الحكم، تعلیقه ابوالعلاء عفیفی، قاهره: دار إحياء الكتب العربية.

ابن عربی، محیی الدین (١٣٩٦)، فصوص الحكم، ترجمه محمد خواجه‌ی، چاپ چهارم، تهران: مولی.

ابن عربی، محیی الدین (١٤٤٢ق)، شرح قیصری بر فصوص الحكم ابن عربی، ترجمه محمد خواجه‌ی، چاپ چهارم، تهران: مولی.

## مختصات معنایی نظام فیض از دیدگاه ... (حسن محمدزاده و منصور ایمانپور) ۱۰۹

- ابن‌فناری، محمد (۱۳۷۴)، *مصابح الأنس*، ترجمه محمد خواجه‌ی، تهران: انتشارات مولی.
- ابن‌فناری، محمد (بی‌تا)، *مصابح الأنس بین المعقول و المشهود*، تصحیح محمد خواجه‌ی، تهران: مولی.
- ابن‌منظور، محمد (۱۴۱۴ق)، *لسان العرب*، چاپ سوم، بیروت: دارصادر.
- ابن‌میمون، موسی (بی‌تا)، *دلاته الحائزین*، تصحیح حسین آتای، مصر: مکتبة النقافة الدينية.
- ارسطو (۱۴۲۷ق)، *متافیزیک (مابعد الطبيعة)*، ترجمه محمدحسن لطفی، تهران: طرح نو.
- افلاطون (بی‌تا)، دوره آثار افلاطون، ترجمه محمدحسن لطفی - رضا کاویانی، تهران: انتشارات خوارزمی.
- باقری خلیلی، علی اکبر (۱۳۸۶)، «همانندی‌های فلسفه نوافلاطونی و عرفان مولوی»، پژوهشنامه علوم انسانی، شماره ۵۴، صص ۵۱-۷۴.
- بدوی، عبدالرحمن (۱۴۲۹ق)، *موسوعة الفلاسفة*، قم: ذوی القربی.
- بدوی، عبدالرحمن (۱۹۵۵م)، *افلوطین عندا العرب*، قاهره: مکتبة النهضة المصرية.
- بدوی، عبدالرحمن (۱۹۷۷م)، *الأفلاطونية المحدثة عند العرب*، کویت: وكالة المطبوعات.
- بدوی، عبدالرحمن (۱۹۷۹م)، *خریف الفكر اليونانی*، قاهره: مکتبة النهضة المصرية.
- بریه، امیل (۱۹۶۷م)، *تاریخ فلسفه*، ترجمه علی مراد داودی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- بهارنژاد، ذکریا (۱۳۸۸)، «افلوطین و نظریه وجودت وجود»، *خردناامه صادر*، شماره ۵۷، صص ۹۳-۸۰.
- پورجوادی، نصرالله (۱۳۷۸)، درآمدی به فلسفه افلوطین، چاپ سوم، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- جوهری، اسماعیل (۱۴۰۷ق)، *الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية*، تحقیق احمدعبدالغفور عطار، چاپ چهارم، بیروت: دارالعلم للملايين.
- حسینی شاهروdi، مرتضی و فاطمه استثنایی (۱۳۹۲)، «وحدت شخصی وجود و بازنگاری آن در معرفت احد از دیدگاه افلوطین»، *جستارهای فلسفی*، شماره ۲۳، صص ۲۶-۵.
- خراسانی، شرف‌الدین (بی‌تا)، *(افلوطین)*، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، بی‌جا، بی‌نا.
- خمینی، روح‌الله (۱۳۷۶)، *مصابح الهدایة إلى الخلافة والولاية*، مقدمه جلال‌الدین آشتیانی، چاپ سوم، تهران: مؤسسه تنظیم و نشر آثار.
- راغب‌اصفهانی، حسین (۱۴۳۰ق)، *المفردات*، بیروت: مؤسسه الأعلمی للطبعات.
- رحمانی، غلامرضا (۱۳۹۰)، *فلسفه افلوطین*، قم: بوستان کتاب.
- رحیمیان، سعید (۱۳۸۱)، *فیض و فاعلیت وجودی از فلوطین تا صدرالمتألهین*، قم: بوستان کتاب.
- سبزواری، ملا‌هادی (بی‌تا)، *شرح الأسماء الحسنی*، تحقیق محسن بیدارفر، قم: انتشارات بیدار.
- سجادی، سید‌جعفر (۱۳۷۳)، *فرهنگ معارف اسلامی*، تهران: کوشش.
- سجادی، سید‌جعفر (۱۳۷۵)، *فرهنگ علوم فلسفی و کلامی*، تهران: امیرکبیر.

- سجادی، سید جعفر (۱۳۷۹)، فرهنگ اصطلاحات فلسفی ملاصدرا، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- سهروردی، یحیی (۱۳۷۲)، مجموعه مصنفات شیخ اشراف، تصحیح هانری کرین، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی (پژوهشگاه).
- شبی نعمانی، محمد (۱۳۸۶)، تاریخ علم کلام، ترجمه سید محمد تقی فخر داعی گیلانی، تهران: اساطیر.
- شهرزوری، شمس الدین (۱۳۶۵)، نزهه الأرواح و روضة الأفراح (تاریخ الحکماء)، ترجمه مقصود علی تبریزی، به کوشش محمد تقی داش پژوه و محمد سرور مولائی، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- شیرازی، یحیی (۱۳۹۱)، دروس شرح منظمه، چاپ سوم، قم: بوستان کتاب.
- صدرالدین شیرازی، محمد (۱۳۶۳)، المشاعر، ترجمه میرزا عمادالدوله، به اهتمام هانری کرین، تهران: طهوری.
- صدرالدین شیرازی، محمد (۱۳۶۶)، تفسیر القرآن الکریم، چاپ دوم، قم: انتشارات بیدار.
- صدرالدین شیرازی، محمد (۱۹۸۱)، الحکمة المتعالیة فی الأسفار العقلیة الأربع، باحاشیه علامه طباطبائی، چاپ سوم، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- صلییا، جمیل (۱۳۹۳)، فرهنگ فلسفی، ترجمه منوچهر صانعی دره بیدی، چاپ چهارم، تهران: مؤسسه انتشارات حکمت.
- طریحی، فخرالدین (۱۴۳۰ق)، مجمع البحرين، بیروت: مؤسسه الأعلمی للطبعات.
- عبدالحکیم، خلیفه (۲۵۳۶ق)، عرفان مولوی، ترجمه احمد محمدی و احمد میرعلایی، تهران: چاپخانه سپهر.
- العجم، رفیق (۲۰۰۰م)، موسوعة مصطلحات الإمام الغزالی، بیروت: مکتبہ لبنان ناشرون.
- غزالی، ابو حامد (بی تا)، تهافت الفلاسفه، تحقیق سلیمان دنیا، چاپ ششم، مصر: دارالمعارف.
- فارابی، محمد (۱۹۹۶م)، السیاست المدنیة، بیروت: دار و مکتبہ الہلال.
- فخر رازی، محمد (بی تا)، المباحث المشرقیة فی عالم الإلهیات والطیعیات، قم: انتشارات بیدار.
- فخری، ماجد (۱۳۸۹)، سیر فلسفی در جهان اسلام، ترجمه زیر نظر: نصرالله پور جوادی، چاپ سوم، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- فراهیدی، خلیل (۱۴۰۹ق)، العین، تحقیق مهدی مخزومی و ابراهیم السامرائی، قم: دارالهجرة.
- فلوطین (۱۳۶۶)، دوره آثار فلوطین، ترجمه محمد حسن لطفی، تهران: انتشارات خوارزمی.
- فلوطین (۱۳۸۸)، اثیولوجیا، ترجمه عربی ابن ناعمه حمصی، ترجمه و شرح حسن ملکشاهی، چاپ دوم، تهران: سروش.
- قونوی، صدرالدین (بی تا)، مفتاح الغیب، تصحیح محمد خواجه، تهران: مولی.
- کاپلستون، فردریک چارلز (۱۳۸۸)، تاریخ فلسفه، ترجمه سید جلال الدین مجتبی، چاپ هفتم، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.

مختصات معنایی نظام فیض از دیدگاه ... (حسن محمدزاده و منصور ایمانپور) ۱۱۱

کهنوجی، مهدی (۱۳۸۷)، «توحید از منظر افلاطین و عارفان مسلمان با تأکید بر آراء صدرالدین قونوی»،  
معرفت، شماره ۱۳۳، صص ۶۰-۳۹.

گاتری، دبلیو.کی.سی (۱۳۷۵)، تاریخ فلسفه یونان، ترجمه مهدی قوام صفری، تهران: فکر روز.  
وال، زان (۱۳۸۰)، بحث در مابعدالطبيعة، ترجمه یحيی مهدوی و همکاران، چاپ دوم، تهران: خوارزمی.  
یاسپرس، کارل (۱۳۹۸)، فلسفه افلاطین، ترجمه محمدحسن لطفی، چاپ سوم، تهران: انتشارات خوارزمی.

Inge, W.R (1918), *The philosophy of Plotinus*, London, longmans vol.1.

Peters, E.F (1967), *Greek philosophical Terms*, Newyork university press.

Yandell Keith. E (1998), *Pantheism*, in *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, Version 1.0. London  
and New York: Routledge.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی